17-sai Kiss to Dilemma
Chapter 17
Scanner: Taka_miaka
Translator: Keihei
Proofreader: Ichigo Kurage
Cleaner: Taka_Miaka
Type-Setter: Taka_Miaka
Qcer: Taka_Miaka
CHiBi MANGA
www.chibimanga.net

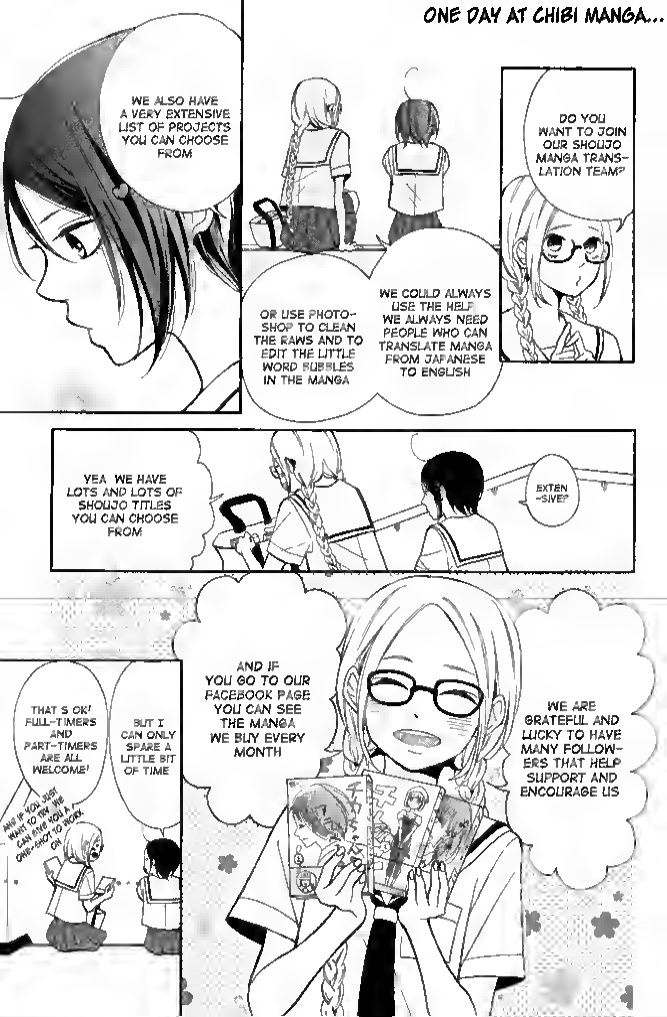
CHIBI MANGA REALLY NEED A HUGE HELP!

WE'RE CURRENTLY HAVING A SHORT FUNDS FOR THIS MONTH TO BUY MAGAZINE AND RAW MANGA.

TO DONATE, KINDLY GO TO OUR WEBSITE:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO)
OR TO OUR FORUM:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO/FORUM)

CLICK THE "DONATE" BUTTON TO DONATE.
ANY AMOUNT YOU COULD DONATE, WOULD BE REALLY APPRECIATED!!!

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com


WE ALSO HAVE A VERY EXTENSIVE LIST OF PROJECTS YOU CAN CHOOSE FROM
DO YOU WANT TO JOIN OUR SHOUJO MANGA TRANS-LATION TEAM?
WE COULD ALWAYS USE THE HELP. WE ALWAYS NEED PEOPLE WHO CAN TRANSLATE MANGA FROM JAPANESE TO ENGLISH
OR USE PHOTO-SHOP TO CLEAN THE RAWS AND TO EDIT THE LITTLE WORD BUBBLES IN THE MANGA
YEA WE HAVE LOTS AND LOTS OF SHOUJO TITLES YOU CAN CHOOSE FROM
EXTEN-SIVE?
AND IF YOU GO TO OUR FACEBOOK PAGE YOU CAN SEE THE MANGA WE BUY EVERY MONTH
WE ARE GRATEFUL AND LUCKY TO HAVE MANY FOLLOW-ERS THAT HELP SUPPORT AND ENCOURAGE US
THAT'S OK! FULL-TIMERS AND PART-TIMERS ARE ALL WELCOME!
BUT I CAN ONLY SPARE A LITTLE BIT OF TIME
AND IF YOU JUST WANT TO TRY WE CAN RUN YOUR A ONE-SHOT TO

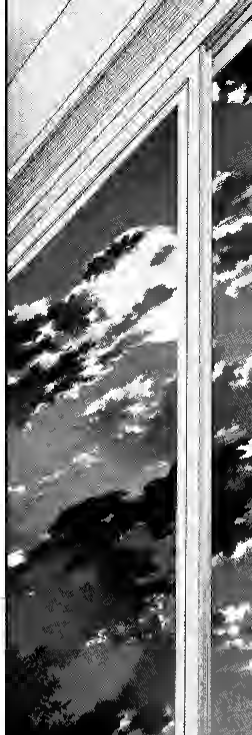
夜神里奈

FC「17歳、キスとジレンマ」③、
ついに10月25日(金)ごろ発売だよ☆

17歳、キスとジレンマ

Paradise Lost

ハラハラ&トキメキ♡
大注目連載
第17回

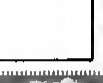


★梨々花はいとこ・優雨の面倒を見る毎日だったけど、優雨が自分を好きだとわかりだんだん恋愛対象として意識し始める。そんな梨々花は優雨から告白され ついに2人は恋人同士に。

★優雨が習うチェス教室で梨々花はミナミくんという優雨のチェス仲間と出会い、優雨に仲のよい男の子がいたことに驚く。次の日、ミナミと学校で再びミナミくんと遭遇。しかし、男の子だと思っていたミナミは女の人で学校の教育実習生だった!!

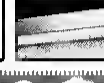
★ある日、ミナミと一緒に帰ることになった梨々香。そんな時、ミナミが自分と同じネックレスをしていることに気付き、優雨からもらった大切なものを真似された梨々花はショックを受ける。そのことを優雨に相談すると、優雨はミナミに「大切なのはりりちゃんだけ」と伝えて…?

17歳、キスとシレン。 登場人物紹介



小川 美波

チェスの天才・優雨の家庭。普段は男っぽい格好だが…!?



森谷 優雨

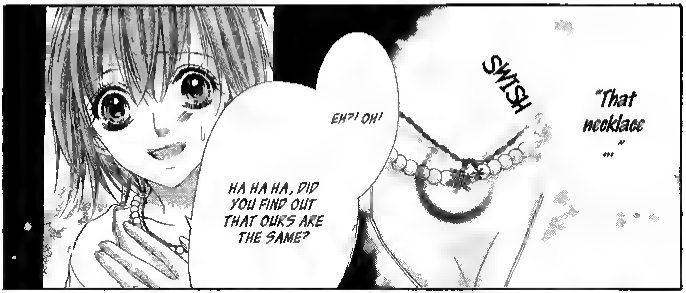
梨々花のいとこ&同居生。ヘタレで立ち生の性格には裏があり…!?

麻生 梨々花

素直で明るい女子高生。いとこの優雨を気にかけ世話を焼いている。

WAKUSAN I'M GOTTOUCHA (Sigh)

He might be sleeping in another room.
A-anyway, it's bad to sleep together.
While my uniform is all wrinkled


EH?! OH!
HA HA HA, DID YOU FIND OUT THAT OUR'S ARE THE SAME?
SWISH
"That necklace"

BUT...
I REALLY DON'T LIKE IT

Our necklaces were the same.
Perhaps I'm being too selfish...
SO,
PLEASE DON'T EVER PLAY CHESS WITH MINAMI-SAN AGAIN

Whoa, Whoa, Whoa... No, no!!

I'm getting jeal -ous again. how embarrassing!

SFX THUD

Chess...

...I'll remember it properly.

After all,

Yuu-kun is too absorbed in chess!!

Neglecting me...

He keeps chatting with Minami-san ...

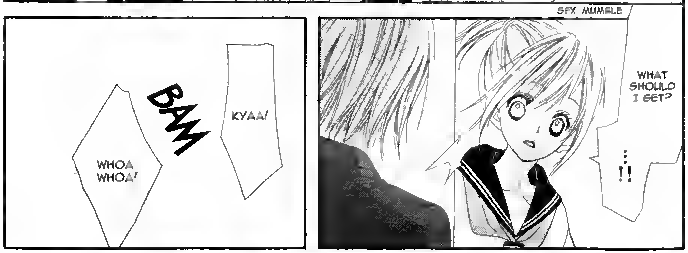
THE QUEEN IS THE STRONGEST PIECE
OH! THAT'S RIGHT, THIS PIECE ALWAYS TAKES THE KING!
Opens door
!?
RIRI-CHAN ?!

RI...
!
Slowly
WHY IS SHE HERE...?
PHEW... I WAS WOR-RIED...
ZZZ
SFX RUSTLE

MMM
QUEEN
MUMBLE MUMBLE
チェス講
初心者からはじ
KISS
EH...?
ぎゅ
SFX: SQUEEZE

I LOVE YOU,
RIRI-CHAN
I'LL ALWAYS BE BY YOUR SIDE
キーンコーン

AN-CHAN IS GETTING STRAWBERRY MILK
YUKA-CHAN WANTS ORANGE
ブッブッ

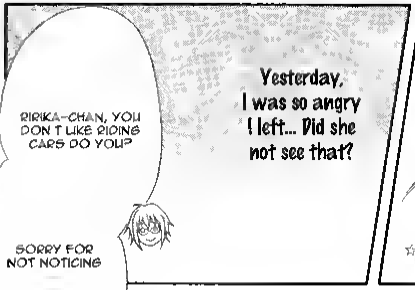

SFX: MUMBLE
WHAT SHOULD I GET?
!!
KYAA!
BAM
WHOA WHOA!

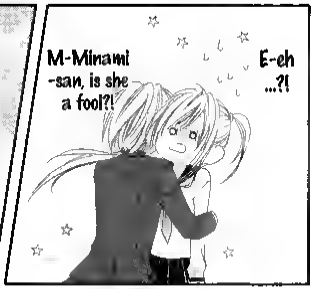
SFX: FLAP
S-SORRY
MINAMI-SAN?!
ぱっぱっ
THIS IS THE SECOND TIME!
IT'S DANGEROUS IF YOU DON'T WATCH WHERE YOU'RE GOING YOU KNOW?

I'M GLAD YOU SEEM FINE!
I WAS SO WORRIED BECAUSE YOU SEEMED SICK YESTERDAY YOU KNOW?

HUG

EH

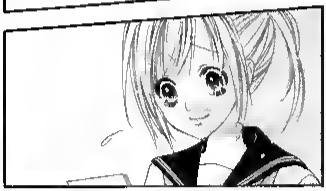

Yesterday, I was so angry I left... Did she not see that?
RIRIKA-CHAN, YOU DON'T LIKE RIDING CARS DO YOU?
SORRY FOR NOT NOTICING

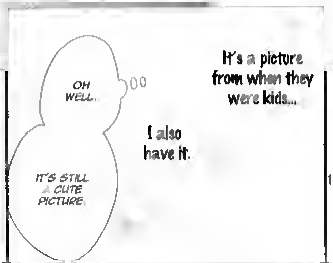

M-Minami -san, is she a fool?!
E-eh ...?!

EH?

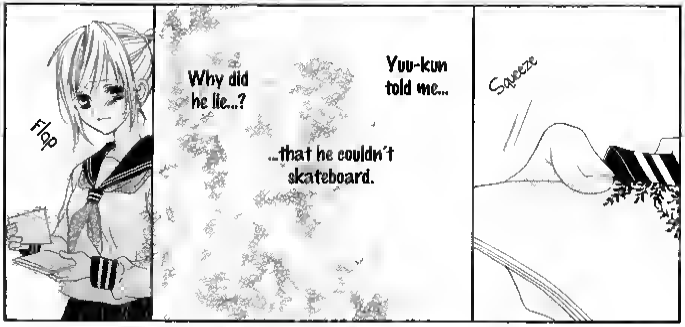
HERE MY APOLOGY
WILL YOU ACCEPT IT?

EH, B-BUT
I THINK IT'S BETTER FOR HIS GIRL-FRIEND TO HAVE THIS




It's a picture from when they were kids...
I also have it.
OH WELL...
IT'S STILL A CUTE PICTURE.

I KNOW RIGHT?
YUU-KUN SKATEBOARDING
HE WAS GOOD AT IT WASN'T HE?


Flap
Why did he lie...?
Yuu-kun told me...
...that he couldn't skateboard.
Squeeze

OH! THIS ONE GOT MIXED IN!

UHM, THIS PICTURE ISN'T WEIRD AT ALL!
THERE WAS A LOCAL CHESS TOURNAMENT
WHEN WE WERE THERE, EVERYONE WENT ON A MEETING TILL LATE AT NIGHT...
The shy Yuu-kun ..
It's my first time seeing it ...
Sleeping in front of someone else other than me.
Hey, Yuu-kun?
I thought the one by your side all along was me?

So the one that was by your side the most was Minami-san...?

Oh no, I'm about to cry ...
キーンコーン
WHAT?
SHE DID THAT TO YOU?!
HUH? FORGET ABOUT IT
A-AN-CHAN YUKA-CHAN
THIS IS MORE IMPORTANT
THE LESSON IS STARTING

IF YOU'VE SHOWN SOMETHING LIKE THIS
YOU WOULDN'T FORGIVE IT AS HIS GIRLFRIEND.
ペチペチ
OF COURSE YOU WON'T LIKE IT!
I THINK IT'S NORMAL!
SPA-TO
ANY-WAYS!
CAN YOU BELIEVE THAT SHE PASSED IT TO YOU WITHOUT REALIZING IT?!
SHE MUST BE DOING IT ON PUR-POSE!!
MINAMI-SAN SEEMS TOO NAIVE
TO SAY SHE DID IT ON PURPOSE
IT'S BECAUSE YOU'RE TOO SWEET,
THAT SHE'LL DO THAT TO YOU!
UGH!!

Sho-Comi 毎月5日 20日出 Sho-Comic☆Lesson!! www.sho-comi.com 22.10.19(土)

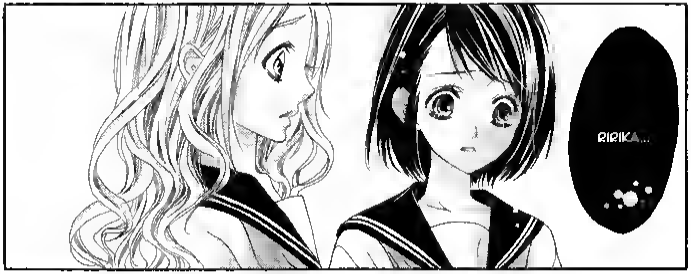
AFTER ALL, IF YOU HATED IT THAT MUCH,
WHY DID YOU ACCEPT THE PICTURES?
IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF YOU JUST REJECTED THEM

JUST SAY IT STERNLY!!
MORIYA IS MY BOY-FRIEND!
SO DON'T GET CLOSE TO HIM!!
SLIT...

Twirl Twirl
OUCH
NO "SLITS" JUST SAY IT!

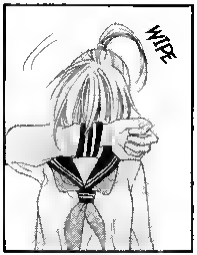
HMM... IF IT REALLY IS ON PURPOSE
THEN MINAMI-SAN IS REALLY A NUISANCE

YOU EVEN HAD TO LISTEN TO THE MEMORY @TWEEN THE TWO OF THEM!
It's so interesting!
ANYWAY, RIRIKA HAS HIS OLD PICTURES TOO ...
Tear drops
BUT I DON'T LIKE IT ANY BETTER
IF MINAMI-SAN IS KEEPING YUU-KUN'S PICTURES...


RIRIKA...

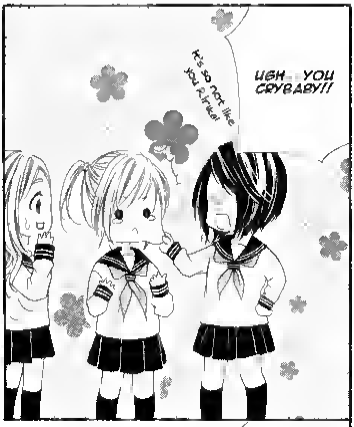
HEY! LET'S HEAD BACK TO CLASS NOW

SORRY
CRYING OVER SOMETHING LIKE THAT


WIPE

AN-CHAN
IT'S OKAY TO CRY!!

RIRIKA, THAT'S BECAUSE
BECAUSE IT'S ABOUT THE PERSON YOU LOVE!
EVEN IF IT'S A MUTUAL LOVE,
YOU'LL STILL FEEL ANXIOUS AND SCARED OVER TRIVIAL MATTERS
MY BOYFRIEND AND I ARE AT DIFFERENT HIGH SCHOOLS YOU KNOW?
WE FIGHT A LOT BECAUSE OF THE ANXIETY
BUT IN THE END,
IT'S EXACTLY ONLY PROOF OF OUR LOVE, RIGHT?
YOU REALLY LOVE HIM!



Fan letter to...
夜神里奈 おたより係
「キスシレ」3巻が10月25日頃発売します!! 心をこめて表紙を描きおろしますので どうぞ宜しくお願い致します♡（ペコリ）
あて先
〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
SHO-COMI編集部
夏未景 先生
まで

CHEATING ON YOU...
DO YOU REALLY THINK HE'S CAPABLE OF SOMETHING SO SOPHISTICATED?
THAT COWARDLY AND CLUMSY MORIYA...
PROBABLY NOT...

That's right...

I should believe in him.

夜神里奈
最新FC NEWS

好評既刊「オオカミにくちづけ」全2巻「女子高生ひろいました」こちらも大人気発売中!!

Yuu-kun is not the kind of person...

...to will lie.

AN-CHAN WENT TO MEET HER BOYFRIEND FOR A DATE
YUKA-CHAN IS DOING HER EXTRACURRICULAR ACTIVITIES
BYE BYE!
SFX: THUD
EH...!!
I DON'T HAVE AN UMBRELLA!
IF IT'S THE EXTRA LESSONS, I CAN JUST WAIT
I'll go check Class 1-2 just once
GRABS
NO WAY IT'S RAINING?!

SFX: LOOKS AT ONINO
きょろ
Eh...?
Why is Yuu-kun with Minami-san?
SFX: WHOOSH
ニヤッ
多目的教室
DASH
Peek

'I won't play chess with Minami-san anymore.'
'Every night I'll be with Kiri-chan.'
27
26

Shô-Comi ショウコミ 毎月5日・20日出 Shô-Comiと恋のLesson! www.shogakukan.com 22.10.19(土) 発売

Someone...
Please tell me,
that this is a lie.
Shô-Comi 22 2015

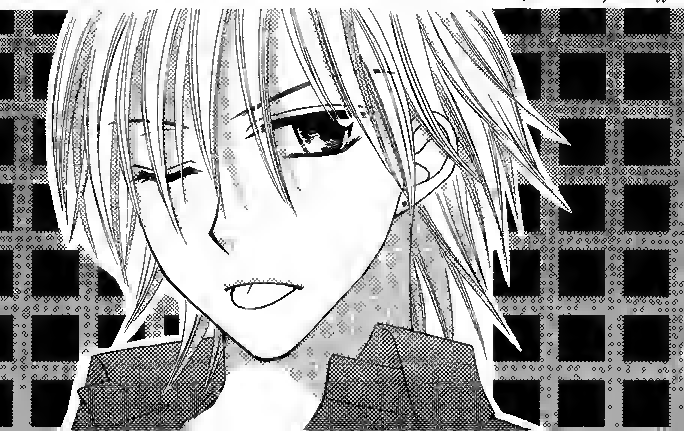
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation